

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

17. Oktober 2000
Nr. K-101908

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Nebel, Gelmüt (Helmut)</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1926, Großreda, Kreis Altenburg/Thüringen</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Großreda, Thüringen</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie- rung/beschäftigt als:	<i>Soldat der dt. Armee</i>
wann inhaftiert:	<i>am 19.03.1945</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 11.04.1945 durch das Militärtribunal der 38. Armee</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Pa- ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 (Teil nicht angegeben) StGB der RSFSR zur Höchststrafe - Tod durch Er- schießen</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>Das Urteil wurde am 22.04.1945 vollstreckt.</i>

Gemäß Artikel 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Gelmüt Nebel* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Geschäftsführender Leiter der Verwaltung für
Rehabilitierung der

Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopolin

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

17 октября 2000 г. 199

№ К-101908

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Небель Гельмут

Год и место рождения 1926, село Гросреда Альтенбургского округа провинции Тюрингия

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста село Гросреда провинции Тюрингия (Германия)

Место работы и должность (род занятий) до ареста Военнослужащий немецкой армии

Дата ареста 19 марта 1945 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

11 апреля 1945 г. военным трибуналом 38 армии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.58-6 (часть не указана) УК РСФСР к высшей мере наказания - расстрелу.

Дата освобождения 22.04.1945 г. приговор приведен в исполнение.

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Небель Гельмут реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Врио Начальника управления реабилитации
Главной военной прокуратуры



Д. П. Копалин